

いきいき
シニアライフ

健康体操で毎朝 さわやか



「ひじを曲げて、はい」「1、2、3、4」とかけ声も元気に、柏ピレジの水辺公園で毎朝健康体操に励んでいるグループがあります。この日も午前7時に13人のメンバーが集まりました。

まずベンチに腰を掛けて足もみからスタート。その後、輪になって体を伸ばしたり、関節を曲げたりするのを20分ほど。終わると汗がじんわり、結構いい運動です。メンバーの皆さんは、「足腰が丈夫になるし、とにかく朝食がおいしく食べられるんです」と口をそろえます。指導しているのは大室在住の社本崇男さん(81歳・写真右下)、64歳のときから自彊(きょう)術の教室に通い、朝の体操を始めて12年になるそうです。

「この体操のおかげで、わたしは医者にかかったことがないんです」とのこと。若さの秘けつは?と聞くと、「体を動かすことに尽きます。年を取ってくると、どうしても閉じこもりがち。寝たきり老人を作らないようにするのが私の目標です」と教えてくれました。妻を亡くしてふさぎ込んでいた友人を引っ張り出したこともあるそうです。

社本さんたちのように、自発的に健康づくりをしようというグループは市内のあちこちで生まれています。



これからも元気、元気!

9月15日は敬老の日

21世紀は「高齢者の世紀」と言われています。現在、全国の人口の18.0%が65歳以上の高齢者。柏市は13.4%と全国に比べるとまだ若い方ですが、それでも7人に1人が高齢者ということになります。「老い」はだれにでも訪れるもの。その中で、健康づくりや社会参加などで、いきいきとシニアライフを過ごすかたが増えていきます。今回はそんな元気なお年寄りのかたを紹介し、併せて敬老の日になんだ行事をご案内します。

いきいき
シニアライフ

80から始めた パソコンに夢中

「わあ、できたわ!」。こちらは5

月に加賀にオープンした介護予防センター「ほのぼのプラザますお」1階のパソコンルームでは、つくしが丘在住の丸山静子さん(80歳)がワードの勉強中です。丸山さんは手のしびれのりハビリにとパソコンを始めたところ、面白くなってきて自分用のノートパソコンを買ってしまうほどに。このパソコンルームを知ってからは、ボランティアのかたに教えてもらえるとあって、歩行器にノートパソコンを積んで毎日のように通っています。

「好きなパソコンをやっていると、しびれを忘れちゃうんですよ」とりハビリ効果もバッチリ。ペンを持って字が書けるまでに回復したそうです。「早くメールを送りたいし、お正月の年賀状も自分で作ってみたい」と夢は広がるばかりの丸山さん。趣味に介護予防にと、このプラザを上手に活用しているようです。



みんなでお祝い 敬老の日行事

9月15日(日)は敬老の日。お年寄りの皆さんが、長年にわたり社会に尽くしてきたことに感謝し、みんなでお祝いする日です。

皆さんにこれからも元気で過ごしていただけるよう、地区ごとに敬老の集いなどが行われます。

敬老の集い 長寿を祝う敬老の集い等が開かれる地区では、地区社会福祉協議会運営委員等が対象のかたに日時・場所などの案内をお持ちします。

長寿者訪問 90歳のかた(明治45年1月1日~大正元年12月31日に生まれたかた)には各地区の民生委員が、100歳以上のかた(明治35年12月31日以前に生まれたかた)には市長など幹部職員がお宅に伺います。訪問時期は9月上旬の予定です。

金婚式対象夫妻に 記念写真を贈ります

平成14年4月1日現在市内在住で、昭和27年11月1日~昭和28年10月31日に結婚したご夫妻に記念写真をお贈りします。すでに手続きをしたかたには別途通知します。該当者でまだ手続きをしていないかたは、早めに手続きをしてください。

問 高齢者支援課 ☎7167 1135



知ってた? 敬老の日

みんなでお祝いする「敬老の日」のルーツは、昭和22年、兵庫県野間谷村(現在の八千代町)が、終戦後の廃虚の中で自信を失った高齢者を励まそうと、9月15日に行った敬老行事「としよりの日」にさかのぼります。

これが兵庫県の県民運動に、やがて全国レベルになり昭和38年に「敬老の日」と名前を変え、昭和41年に国民の祝日に制定されました。

なお、祝日法が変わり、「敬老の日」は来年から「9月の第3月曜日」になります。

9月
15日(日)

KASHIWAパフォーマーたちの熱いバトル

ストリートブレイク KASHIWA 2002

いまや柏の名物になったストリートミュージックとパフォーマンスのコンテスト「STREET BREAK」も今年で5回目。今年は過去最多の128組の応募者の中から、厳しい予選を通過した約20組がハイレベルなパフォーマンスを披露します。

柏から生まれるかもしれないスターの卵たちの、優勝を目指した熱い競演を見に来ませんか。

とき 9月15日(日)午後4時~8時

ところ 柏駅東口サンサン広場(スカイプラザ前)

内容 音楽・パフォーマンスのコンテスト



昨年のコンテストで優勝し、プロデビューを果たした谷戸由李亜さん

問 商工課 ☎7167 1141

* 主な内容 *

9月定例会市議会の議案/市政報告 ... P2

犬・猫不妊去勢手術の費用を助成/ITレベルアップ講座/市長室だより ... P3

情報館(講座・講演、こどもの広場、健康ほか) ... P4 ~7

街のできごと(フォトニクス)/春夏秋冬/パズルの時間 ... P8

こどもルーム条例の一部改正など

9月12日から議案質疑

9月市議会

に保つ距離の確保や指定数(高規格救急自動車)平成6年度に購入した救急自動車が増加する救急需要を踏まえ、新たに高規格救急自動車一台を購入しようとするものです。

財産の取得について
(災害対応特殊水槽付き消防ポンプ自動車)
平成元年度に購入した水槽付き消防ポンプ自動車が十三年を経過し、車両を更新するため、新たに災害対応特殊水槽付き消防ポンプ自動車一台を購入しようとするものです。

このほかの主な議案は、次のとおりです。

月日	議事内容
8月30日(金)	召集日
9月5日(木)	一般質問
6日(金)	"
9日(月)	"
10日(火)	"
11日(水)	"
12日(木)	議案質疑
13日(金)	委員会
17日(火)	"
18日(水)	"
20日(金)	採決

柏市議会平成14年第三回定例会(9月定例会市議会)
健康保険法等の一部を改正する法律が公布されたことに伴い、老人保健制度に該当しなくなる七十七歳以上の前期高齢者や三歳未満の幼児の給付率の変更、保険料の算定に係る賦課総所得金額の計算方法の変更、退職者医療に係る本人の給付率の現行二割から三割への変更など、柏市国民健康保険条例中の関係条項を改正しようとするものです。

柏市立こどもルーム条例の一部を改正する条例
新たに酒井根西小こどもルームと土小こどもルームを設置しようとするものです。これにより公立こどもルームは二十一カ所になります。

柏市国民健康保険条例の一部を改正する条例の施行による字の区域と名称
柏市計画事業豊四季駅南口特定土地区画整理事業の施行による字の区域と名称



こどもルームの拡充で学童保育の充実を

今年度の猛暑もようやく峠を過ぎました。今日、9月1日、柏の葉公園を主会場に七都県市合同防災訓練が行われます。

国、県、市の防災関係機関、医療団体、ライフライン運営会社や団体など、約百五十の機関から九千人が訓練に参加します。柏市内をはじめ、流山市など近隣の市町からも合計五千五百人以上の参加が予定されています。

阪神淡路大震災から七年、柏市でも防災体制の整備に努めてきましたが、私たちがとって都市災害の恐ろしさは変わりません。この訓練を機に、日ごろからの備えを新たにしたいと思えます。

住民基本台帳ネットワークシステム
8月5日からの全国規模による運用開始に合わせ、柏市もこの住民基本台帳ネットワークへ接続し、本人確認情報の提供と利用を始



9月市議会市政報告
柏市長 本多 晃

住基ネットへ接続を開始 千葉なの花県民会議を開催

めました。個人情報の保護については、住民基本台帳法などにより制度、技術運用面からの対策が講じられています。本市においても、職員への徹底した研修を実施したほか、責任体制や運用面に関する「柏市住民基本台帳ネットワークシステム情報管理規程」の制定や緊急時対応計画の策定

に沿った教育活動が実践され、少人数指導や個別指導などにより主体的な学びや確かな学力の定着に取り組んでいます。今後は、地域住民による学校支援ボランティアなどの協力を取り入れた学習を活性化させるとともに、子どもたちの地域行事への参加についても継続して指導していきます。

市立中学校十八校を代表した中学生議員三十六人による供進会を8月20日に市議会本会議場で開きました。当日は、中学生の視点から、日ごろの学校生活や家庭生活、地域活動などを通じて学び、感じている本

平成13年度柏市歳入歳出決算の認定について
平成13年度柏市病院事業会計決算の認定について
平成13年度柏市水道事業会計決算の認定について
平成14年度柏市一般会計補正予算について
平成14年度柏市介護保険

市道のまちづくりについての意見や提案などがあり、活発な議論を交わすことができました。今後は、これらの声をこれからのまちづくりに生かしていきたいと考えています。

市道のまちづくりについての意見や提案などがあり、活発な議論を交わすことができました。今後は、これらの声をこれからのまちづくりに生かしていきたいと考えています。

市道のまちづくりについての意見や提案などがあり、活発な議論を交わすことができました。今後は、これらの声をこれからのまちづくりに生かしていきたいと考えています。

市道のまちづくりについての意見や提案などがあり、活発な議論を交わすことができました。今後は、これらの声をこれからのまちづくりに生かしていきたいと考えています。

再編計画の対象として検討していくと聞いています。柏市では、再編計画の最終案と第一期実施プログラム案に対して、8月19日、千葉県市長会に柏北高等学校を含めた市内県立高等学校の存在を強く要望する旨の意見書を出しました。

千葉県の花県民会議
8月21日、千葉県の花県民会議

千葉県の花県民会議
8月21日、千葉県の花県民会議

いきいきリハビリ

- ▶ 通常コース
とき・ 南部老人福祉センター = 毎週木曜日
ところ 午前10時~正午
 - ▶ 肩・ひざ・腰痛コース
とき 毎週水曜日
午前10時~正午
ところ 教育福祉会館
- 対象 市内在住で40歳以上のかた(介護保険の対象となるかたを除く)
内容 体操、日常生活訓練、健康教育、レクリエーションなど
費用 無料
申し込み 身体障害者福祉センターへ電話で
その他 各会場までの無料送迎バスがあります

ふれあいリハビリ

- とき・ ところ
 - ・ アミュゼ柏 = 第1月曜日
 - ・ 高田近隣センター = 第1水曜日
 - ・ 豊四季台近隣センター体育館 = 第1木曜日
 - ・ 介護予防センター「いきいきプラザ」 = 第2火曜日
 - ・ 西原近隣センター = 第2金曜日
 - ・ 増尾近隣センター = 第3月曜日
 - ・ 光ヶ丘近隣センター = 第3火曜日
 - ・ 松葉近隣センター = 第3水曜日
- 時間はいずれも午前10時~正午。祝日の場合は翌週
対象 市内在住の40歳以上のかたで、年齢とともに足腰が弱ってきたかたと家に閉じこもりがちなかた(介護保険の対象となるかたも可。自力で通えるかた)
内容 簡単な体操やゲーム、創作活動など
費用 無料
申し込み 身体障害者福祉センターへ電話で

交通安全の集い

- とき 9月20日(金)午後1時半~3時半
- ところ アミュゼ柏
- 定員 400人
- 内容 交通安全教室、民謡歌手大塚文雄と演歌歌手成田理恵の歌謡ショー
- 費用 無料
- 申し込み 交通施設課(市役所第1庁舎2階)で配布している招待券を持って、当日、会場へ直接

かわいそうな犬や猫を増やさないで!

不妊・去勢手術の費用を助成

まっ飼い主も後を絶ちませ
 26日(木)に郵送で(当
 日消印有効) 応募者多数
 の場合は抽選 応募資料は
 保健福祉総務課(市役所第
 一庁舎3階)で配布してい
 ます

このように不幸な犬や猫
 をなくするため、千葉県獣医
 師会と千葉県動物保護管理
 協会では、不妊・去勢手術
 普及助成事業を行っています
 す。子犬や子猫が生まれて
 困るかたは、必ず不妊・去
 勢の手術をしてください。

対象となる動物 手術が
 可能な飼い犬か飼い猫、約
 七百匹 一世帯一匹、犬は
 平成14年度狂犬病予防注射
 を受け、登録済みのもの

補助金額 五千円

申し込み 往復はがきの
 裏面の必要事項(別図参照)
 と返信面のおて先を書い
 て、〒260-0021千
 葉市中央区新宿 二丁目九
 七結城野ビル一階 千葉県
 獣医師会へ、9月20日(金)

もっと学んで、もっと楽しく

ITレベルアップ講座を開催

今までにIT講習会を受
 講して、パソコンの基本操
 作を習得し、インターネット
 を利用したり電子メール
 を楽しんだりしているあな
 た、そして、もっとパソコ
 ンでいろいろなおことに挑
 してみたいと思っ
 ているかた、ぜひ、こ
 の機会に参加してみませ
 ぬ。

今回、IT講習会を修了
 したかたなどを対象に、
 「ITレベルアップ講座」
 を行います。今までに学ん
 だ基本をベースに、さらに
 ステップアップして、もっ
 とパソコンを楽しみたいと
 思っているかた、ぜひ、こ
 の機会に参加してみませ
 ぬ。

内容 情報の収集・整
 理の仕方(インターネット
 検索) 仲間づくり(Eメ
 ール編) 文書編集と画像処
 理の仕方(デジタルカメラ
 編) 情報発信の仕方(ホ
 ームページ編)

費用 無料

用意する物 筆記用具・
 とき 別表のとおり
 ところ 中央公民館
 対象 市内在住・在勤・
 在学中、IT講習会修了か
 修了と同等の知識を持つて
 いる二十歳以上のかた

市長室だより

本多 晃



柏市子供議会が先月の20日
 に関われました。大変興味深い
 催しであったので感想を報告し
 ます。

当日は、私、教育長、各部長
 とも通常の市議会本会議とまっ
 たく同じ進行のもとで中学生議
 員と質疑応答を行いました。

中学生からの質問は単刀直入
 のものが多く、いざさか背景のあるも
 のなごもさまざま、答える私た
 ちも短い時間でいかにわかりや
 すく伝えるか、本会議と違った
 緊張がありました。

教育長はもと柏中学校の校長
 先生であつただけに、子ども議
 員とのやりとりも教室の風景を
 ほつぷつとさせるような温かさ
 がありました。

当の中学生議員の皆さんは私
 たち以上に緊張したに違いない
 ですね。

それでも、議長役の吉川君
 (松葉中)、副議長役の三瓶さん

生徒と「大人」の交流

(柏中) 質問に立った生徒た
 ちはしっかり発言をしました。
 特に関連の再質問もあつたの
 は、事前に準備していたこと
 は、いえ、立派です。

自分が中学生だつたころ、果
 たしてあのように明確にものを
 言えたのだろうかと思つて、ちよ
 つと尊敬の念をいだきます。

さて、質問の内容は、ごみ問
 題、交通事故対策、緑の保全、
 国際交流から、自分の中学校へ
 の予算配分が少ない、グラウン
 ドにトイレを作してほしいとい
 つたものまで実に幅広いもので
 した。質問はすべて中学生自身
 のオリジナルのこと。中学生
 の素直な意見や観察力に感心し
 ました。

このほか、7月と8月に柏日
 体高校と柏四中の生徒さんから
 それぞれ総合学習の一環として
 インタビューを受けました。

どちらも、市長の仕事の内容
 なせ市長になつたのか、はたま
 た「人生を楽しく過ごす秘けつ
 は？」といったものでありま
 した。普段、我が家で自分の子
 たちにも語りたくないことまで踏み
 込んだ楽しい交流でした。

「総合学習」が導入されて以
 来、学校、生徒、児童もそれぞ
 れ工夫をしながら趣向が生かさ
 れつつあるのを感じます。

指導をされる先生がたの「苦
 労にもお礼を申し上げます。

往復はがきの裏面の書き方 (返信面)

不妊・去勢手術費助成(申込書)

1. 申込者の住所
2. 申込者の氏名
3. 申込者の電話番号
4. 犬・猫の別、雄雌の別
5. 動物の名前・年齢・毛色
6. 平成14年度の狂犬病予防注射済票番号(犬だけ)
 応募前に予防注射を済ませてく
 ださい

ここ(下から3cm以上)に、手術を希
 望する動物病院で、病院名・獣医師
 名・住所・電話番号のあるゴム印を
 押印してもらってください

(返信面)

1. 犬・猫の別、雄雌の別
2. 動物の名前・年齢・毛色
3. 平成14年度の狂犬病予防注射済票番号(犬だけ)

ここ(下の点線から3cm以上)に、手
 術を希望する動物病院(千葉県獣医
 師会会員)で病院名・獣医師名・住所
 ・電話番号のあるゴム印を押印して
 もらってください

ここ(下から5cm以上)を空欄にして
 おいてください

ここに抽選結果のシールを張って
 返信します

ITレベルアップ講座日程表

日 程	講 座 番 号	
	午前の部 (午前9時半～ 午後0時半)	午後の部 (午後1時半～ 午後4時半)
10月8日(火)～11日(金)	A 16	B 16
10月15日(火)～18日(金)	A 17	B 17
10月22日(火)～25日(金)	A 18	B 18
10月29日(火)～11月1日(金)	A 19	B 19
11月5日(火)～8日(金)	A 20	B 20
11月12日(火)～15日(金)	A 21	B 21
11月19日(火)～22日(金)	A 22	B 22
11月26日(火)～29日(金)	A 23	B 23
12月3日(火)～6日(金)	A 24	B 24
12月10日(火)～13日(金)	A 25	B 25

初期化したD S Vフロ
 ット一枚

申し込み 往復はがきに
 「ITレベルアップ講座希
 望」と明記し、希望講座番
 号(第三希望まで)・住所
 ・氏名(ふりがな)・年齢
 ・性別・職業・電話番号・
 IT講習会参加の有無と返
 1811 間中央公民館7164

277 0005柏五丁目
 八二二 柏市中央公民館
 へ、9月14日(土)までに
 郵送で(必着) 応募は一
 人一通、応募者多数の場合
 は抽選

新たに麻酔科を増設
 市立柏病院の外来科目
 市立柏病院では、9月1
 日(日)から麻酔科外来を
 始めます。

麻酔科では、痛みの専門
 医である麻酔科医師が、慢
 性的な頭痛や首・肩・腰・
 ひざなどの整形外科的な痛
 み、手術後の異常な痛み、
 がんによる痛み、神経痛な
 ど、さまざまな痛みの診断
 と治療を行います。

診療日(予約制) 初診
 は、毎週火曜日(月)・金曜
 日午後2時～4時に、市立
 柏病院へ必ず電話で予約
 を)

間市立柏病院7134
 2000

秋のグリーンフェアかしわ

とき 10月12日(土)～14日(月)
 午前10時～午後4時

ところ 柏ふるさと公園

寄せ植え展示コーナーの作品を募集

応募資格 作品を下記時間・場所に搬入・搬出でき
 るかたなら、どなたでも可。
 搬入：10月12日(土)午前8時半～9時半
 搬出：10月14日(月)午後3時～4時
 場所：柏ふるさと公園

出品料 無料
 規格 作品はコンテナ・ハンギングバスケット
 に寄せ植えしたもので、簡単に移動でき
 るもの(根付きの植物に限る) 1人1点

申し込み 9月9日(月)～20日(金)に、柏市みどりの基金
 へ電話かファクス(7160 3121)で

フリーマーケット出店者 と イベント参加者 を募集

来場者に安く販売(飲食物を除
 く)できる個人・団体
 1日2区画(1区画は4㎡)まで、
 1日単位で申し込み(先着80区
 画)
 出店料として、1日1区画につき
 1口(500円)の募金を

グリーンフェアにふさわしく、来
 場者に喜ばれるような芸能を無報
 酬で発表できる個人・団体
 音響機器以外は、用意してくだ
 さい
 出演の可否・日時は、後日通知し
 ます。出演時間は30分程度

申し込み 9月4日(水)～6日(金)午前9時半～11時半・午後1時半～4時半に、
 柏市みどりの基金(北柏ふるさと公園管理事務所内)へ直接

グリーンアップ写真展の作品を募集

テーマ ～柏の緑～

四季折々の草花や、お気に入りの街路樹や公
 園など、柏の美しい緑をテーマにした作品をお
 待ちしています。

応募資格 市内在住・在勤のかた
 応募作品 平成13年9月1日以降に市内で撮影した自
 作・未発表の四ツ切りのカラー・白黒写
 真で、額・パネルなどに入っていないも
 の 1人1点。四ツ切りワイド版・組み写
 真は不可

賞 最優秀賞・優秀賞
 申し込み 9月5日(木)～19日(木)に、柏市みどりの基金
 へ直接(土・日曜日、祝日を除く)

情報館

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

市役所 ☎7167-1111

講座・講演

家庭教育学級(幼児クラス)

対象 幼児を持つ保護者、先着二十人
内容 講演「親子のふれあい」幼児期の体と心、調理実習など
費用 無料(調理実習費は実費)
申し込み 9月2日(月)の毎週木曜日午前10時、光ケ丘近隣センター(計七回)

高齢者学級「寿」

対象 市内在住で六十歳以上のかた、先着四十人
内容 生きがいづくり・健康づくり・館外学習ほか
費用 無料(館外学習費は実費)
申し込み 9月3日(火)午前9時から、布施近隣センターへ電話が直接

藤心いきいき学級

対象 市内在住で六十歳以上のかた、先着四十人
内容 「健康で楽しく過ごすため」自分の心と体は自分で守る、館外学習など
費用 無料(館外学習費は実費)
申し込み 9月2日(月)午前9時から、藤心近隣センターへ電話が直接

視覚障害者の健康講座

対象 市内在住の十八歳以上で、視覚障害のあるかた、先着二十人程度
費用 無料
申し込み 9月2日(月)午前9時から、田中近隣センターへ電話が直接

10月から新たに老人医療の対象となるかたは
昭和7年9月2日～昭和7年9月30日生まれのかた
対象者への通知日 9月17日(火)
身体障害者手帳(1～3級)か4級の一部(精神障害者保健福祉手帳(1・2級)を交付されている満65～69歳のかたなども、対象となる場合がありますのでお問い合わせください
☎保険課 ☎7167-1129

表1 中央公民館の講座 会場はいずれも中央公民館。無料。①・④はDOS Vの初期化したフロッピー1枚を用意

講座名	とき	対象	内容	申し込み
①親子インターネット・メール教室	9月21日(土)・28日(土) 午前9時半～午後0時半 (計2回)	市内在住の小学生と保護者、14組	インターネット・メールの基礎	往復はがき(⑤ははがき)に、希望講座名を明記し、住所・氏名(①は親子)・年齢・電話番号・④は返信面のあて先を書いて、〒277 0005 柏5丁目8 12 柏市中央公民館へ、①～④は9月10日(火)までに、⑤は9月17日(火)までに郵送で(必着) 応募者多数の場合は抽選。①～④の応募は1人1通。以前に受講されたかたは応募できません
②成人インターネット・メール講座	9月21日(土)・28日(土) 午後1時半～4時半 (計2回)	市内在住・在勤で、初めてパソコンに触れるかた、25人	インターネット・メールの初歩	
③デジタルアルバム作成	9月24日(火)～27日(金) 午後1時半～4時半 (計4回)	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた、25人	イラスト・写真(5枚用意)の張り付けをしたアルバム作り	
④年賀はがき作成	9月29日(日) 午前の部=9時半～午後0時半、午後の部=午後1時半～4時半	市内在住・在勤で、文字入力ができるかた、25人	年賀はがき作り	
⑤講演会「人口減少が21世紀の暮らしを変えていく」	9月28日(土) 午後2時～4時	市内在住・在勤のかた、180人	国立社会保障・人口問題研究所 部長の講演	

☎中央公民館 ☎7164 1811

公民館一日サークル体験学習

対象 市内在住で六十歳以上のかた、先着四十人
内容 生きがいづくり・健康づくり・館外学習ほか
費用 無料(館外学習費は実費)
申し込み 9月3日(火)午前9時から、布施近隣センターへ電話が直接

ボランティア入門講座

対象 市内在住・在勤のかた、先着六十人
内容 さまざまな活動分野を通してボランティアとして活躍することは何かを考えた、先着六十人
費用 無料

これから学級

対象 市内在住で六十歳以上のかた、先着三十五人
内容 豊かに生きるをテーマとした講義など
費用 無料

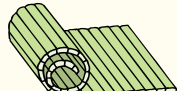
表2 一日サークル体験学習

とき	番号	教室名	時間	人数	費用
9月28日(土)	①	フラダンス	午前9時半～午後1時半	10人	無料
	②	自彊(きょう)術	午前11時半～午後1時	15人	無料
	③	子ども茶道	午後1時～3時	30人	200円
9月29日(日)	④	民謡・カラオケ	午前10時～午後1時	5人	無料
	⑤	気功	午前10時～正午	20人	無料
	⑥	子育て講演会	午後1時半～4時	30人	無料

分別の達人 No.17

汗を流してさっぱりするには、お風呂(ふる)が一番。では、使えなくなった入浴グッズの出し方は?

風呂のふた(木製) = 不燃ごみ
風呂マット = 不燃ごみ
スポンジ = 不燃ごみ
鏡 = 不燃ごみ



風呂のふた(プラスチック製) = プラスチック

外側がプラスチックのおもちゃ(モーター・ボルト・マグネット・金属部品付き) = 不燃ごみ



さわやかちば県民プラザ 9月

ギャラリー

とき	催し・問い合わせ
5日(木)～8日(日)	柏彩友会&酒井根彩友会・水彩画展 杉山 ☎7132 1559
7日(土)～20日(金)	柏チャーチル会・絵画展覧会 青木 ☎7184 7669
11日(木)～15日(日)	墨堤流山支部・書道展 阿部 ☎7152 0559

臨時休館日のお知らせ

9月1日(日)は、七都県市合同防災訓練が行われるため休館となります
☎さわやかちば県民プラザ ☎7140-8600

市民文化会館 9月

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ

7日(土) 11時・14時	マスクプレイミュージカル忍たま乱太郎「忍術学園大ピンチの段」 全指S席3,000円・A席2,500円・B席2,000円 劇団飛行船東京事務所 ☎0120 85 3215
25日(木) 18時半	ブラザーズ・フォア 全指S席5,500円・A席4,500円・B席3,500円 民音 ☎03 3226 9999

アミュゼ柏 9月

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ

14日(土) 14時	RIKKI & 黒田亜樹 DUO in KASHIWA 全指3,500円(学生2,000円) 大町 ☎7131 7211
16日(月) 14時	発声科学会独唱会 全指1,500円 坪井 ☎7163 9777
22日(日) 15時	小原孝ピアノ・リサイタル「ピアノでfor you...」 全指3,500円 文化課 チケットガイド ☎7167 5785

市民ギャラリー 9月

開催期間 催し

3日(火)まで	写真集団彩麗作品展
4日(水)～8日(日)	和紙絵展
9日(月)～13日(金)	初歩の油絵講座作品展「模画会」
14日(土)～17日(火)	パッチワーク展
19日(木)～22日(日)	大洞院小仏彫刻展示会
23日(月)～27日(金)	のの会絵画展
28日(土)～10月1日(火)	フォトふじごころ写真展

開館時間 午前10時～午後8時(各催しの初日は正午開館、最終日は午後6時閉館) 休館日 18日(水) 入場料 無料 問い合わせ 市民ギャラリー(島屋ステーションモール8階) ☎7148 2211 利用申し込み 文化課 ☎7167 1494

プラネタリウム 9月

「月のミステリー」
「神話：竹取物語」

とき 14日(土)・28日(土) 午後1時半・3時半と29日(日) 午前11時・午後1時半・3時半

ところ 図書館本館2階
入場料 無料
☎視覚ライブラリー ☎7167-2224

図書館 9月

おはなし会
毎週木曜日午後4時～4時20分
休館日
毎週月曜日、15日(日)、24日(火)
☎図書館本館 ☎7164-5346

市民体育大会

☎体育課 7167-1536

種目	日時	会場	競技内容等	対象	費用	申し込み	問い合わせ
ハンドボール	9月14日(土)・15日(日)午前9時から	市民体育館	トーナメント方式	市内在住・在勤・在学のチーム(中学生以上)	無料	9月6日(金)までに、太田へ電話かファクス(7176-6224柏陵高校内)で	太田 ☎7174-8551 (柏陵高校内)
バレーボール	9月23日(月)午前9時から	市民体育館	男女6人制	市内在住・在勤のチーム	1チーム3,000円	9月14日(土)までに、先崎へ電話で	先崎 ☎7131-3496
バドミントン	9月29日(日)午前8時半から	市民体育館	男女ダブルス(1・2・3・4部)	1・2部=オープン 3・4部=市内在住・在勤・在学・在クラブで中学生以上のかた	1,200円 高校生は1,000円、中学生は500円。2・3部は協会登録費500円も	9月15日(日)までに、ラケットショップキャビンへ直接か富沢へファクス(7135-8501)で	富沢 ☎7135-8500
ゲートボール	10月16日(水)午前9時から	高田運動広場	リーグ戦(1コート4~5チーム)	協会会員が市内在住者のチーム(審判3人含む)	1チーム3,000円	9月27日(金)までに、協会総務部へ費用を添えて	野村 ☎7131-4066
テニス	10月20日~11月24日(日)・(祝)午前8時半から	柏の葉庭球場	一般・壮年のシングルス・ダブルス	市内在住・在勤・在学・在クラブで高校生以上のかた	1チーム2,000円 協会未登録チーム2,500円	9月29日(日)までに、カルチエ5新屋堂スポーツかカノンスポーツへ費用を添えて	齋藤 ☎7144-2165
卓球	10月20日(日)午前9時から	市民体育館	個人戦・ダブルス戦	市内在住・在勤・在学中で中学生以上のかた	500円 中学生は250円	10月4日(金)までに、ユアスポーツかカノンスポーツへ費用を添えて	井野 ☎7143-1899
柔道	11月3日(日)午前9時から	市民体育館柔道場	個人戦(小学生・中学生・高校生・一般)	市内在住・在勤・在学中で小学生以上のかた	500円	10月23日(水)までに、吉田へ電話で	吉田 ☎7174-8523
弓道	11月3日(日)午前9時半から	市民体育館弓道場	近的競技	市内在住・在勤の社会人が連盟会員(団体加盟者除く)	500円	当日、会場へ直接	保田 ☎7143-4312
相撲	11月4日(月)午前8時半から	市民体育館	学校別対抗戦、学年別個人戦	市内在住の幼児・小学生	無料	10月4日(金)までに、申込書を市民体育館へ直接か大崎へ電話かファクスで	大崎 ☎7164-8616 (ファクス兼用)
少林寺拳法	11月4日(月)午前10時から	市民体育館	組演武・単独演武(少年・一般)	市内在住・在勤・在学のかた	1,200円	住所・氏名・電話番号・参加種目・級・段を書いて、〒277-0066中新宿3丁目16-38 山田へ、10月10日(木)までに郵送で	鈴木 ☎7172-1128
剣道	11月10日(日)午前9時から	市民体育館	団体戦	市内在住・在勤・在学中で小学生以上のかた	1チーム2,500円 小学生・女子は1,500円	〒277-0827松葉町6丁目13-3 厨へ、9月20日(金)までに、現金書留で(必着)	厨 ☎7132-7507 (土・日だけ)

スポーツ教室・講習会

☎体育課 7167-1536

種目	日時	会場	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
インディアカ	9月19日(木)午前9時15分から	市民体育館	市内在住・在勤のかた	体験教室	300円	当日、会場へ直接 午前8時50分から受け付け	宮崎 ☎7174-9697
レスリング	9月29日~10月27日の毎週日曜日午前10時~正午(計5回)	柏三武道場	市内在住・在学の幼児以上のかた	マット運動等基礎的技術	無料	9月28日(土)までに、増田へ電話で	増田 ☎7166-5584
合気道	10月6日(日)午前9時から	市民体育館柔道場	市内在住・在勤・在学中で中学生以上のかた	演武の指導	500円	当日、市民体育館ロビーへ直接	増田 ☎7167-7777
テニス	10月19日~12月14日の毎週土曜日(祝日を除く、計8回)A=午前9時~10時半・B=午前11時~午後8時半	柏の葉庭球場	市内在住の初心者~中級者、各コース50人	基礎的技術からゲームまで	7,000円	10月12日(土)午前10時~10時半に、柏の葉庭球場へ直接 応募者多数の場合は抽選	齋藤 ☎7144-2165

家庭婦人スポーツ大会

☎体育課 7167-1536

種目	日時	会場	競技内容等	費用	申し込み	問い合わせ
バレーボール	10月15日(火)正午から・10月22日(火)午前9時から	市民体育館	9人制(1チーム15人まで登録。登録者は必ず試合に参加を)	1チーム5,000円と1人200円	9月5日(木)までに、佐藤へファクス(7164-0035)で	佐藤 ☎7167-1800
テニス	10月16日(水)・18日(金)午前9時から	柏の葉庭球場	ダブルス個人戦	1ペア4,000円	9月6日(金)午前10時~11時に、柏の葉庭球場へ直接	吉永 ☎7132-3342
卓球	10月17日(木)午前9時から	市民体育館	3ダブルス戦(団体戦)・クラス分け予選リーグ・クラス別リーグ戦	1人600円	9月4日(水)午後1時半~3時に、市民体育館へ直接	首藤 ☎7173-6034
ソフトテニス	10月17日(木)・22日(火)午前9時から	柏の葉庭球場	個人戦(ランク別ブロック内リーグ戦)、団体戦(クラブ対抗戦)	1チーム2,000円	9月10日(火)午前9時~9時半に、市民体育館へ直接	井上 ☎7131-4304
ソフトボール	10月17日(木)・22日(火)午前9時から	総合運動場	リーグ戦、トーナメント戦	1チーム4,000円と1人200円	9月17日(火)午後1時半に、市民体育館へ登録名簿と費用を添えて	泉水 ☎7143-1365
剣道	10月22日(火)午前9時から	市民体育館剣道場	個人戦(1試合2時間のトーナメント戦)	1人1,000円	9月10日(火)までに、上村へ電話で	上村 ☎7146-3496
美容体操	10月24日(木)午前9時から	市民体育館	1チーム20分以内の創作発表	1人200円	9月11日(水)午前10時~正午に、市民体育館へ直接	田代 ☎7146-7631
バスケットボール	10月25日(金)午前9時から	市民体育館	リーグ戦	1チーム3,000円と1人200円	9月10日(火)までに、吉岡へ電話かファクスで	吉岡 ☎7163-7123 (ファクス兼用)
バドミントン	10月29日(火)・31日(木)午前9時から	市民体育館	個人ダブルス戦(ランク別1~4部)・予選リーグ・決勝トーナメント	800円 協会未登録者1,300円	9月7日(土)までに、浜崎へ電話かファクスで	浜崎 ☎7146-3854 (ファクス兼用)
なぎなた	11月1日(金)午前9時から	市民体育館剣道場	演技=1チーム2人、試合=1チーム3人(1試合2時間のトーナメント戦)	1人1,000円	9月12日(木)までに、石田へ電話で	石田 ☎7132-0126

はじめての英会話

とき 9月18日~11月27日の毎週水曜日午後4時(10月30日を除く、計10回)

ところ 柏ミニシティ「カレッジ」(柏三丁目) 対象 市内在住・在勤で、これから英会話を学ぶかた、二十人

費用 三万円 申し込み はがきに「はじめての英会話希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所国際交流室内柏市国際交流協会事務局へ、9月6日(金)

申し込み 9月6日(金)までに、太田へ電話かファクス(7176-6224柏陵高校内)で

までに郵送で(当日消印有効) 応募者多数の場合は抽選

国際交流室内柏市国際交流協会事務局 ☎7167-0941

公民館フェスティバル「手賀沼周辺ウォーキング」

とき 9月29日(日)午前9時~午後3時 小雨決行

集合場所 中央公民館玄関前

コース 柏ふるさと公園道の駅しよなななど、往復十キロメートル

対象 市内在住・在勤の小学生以上のかた、四十人

内容 手賀沼の自然観察とウォーキング教室

費用 無料

用意する物 動きやすい服装、ひも付きの靴、帽子、タオル、水筒、弁当、雨具

申し込み 往復はがきに「手賀沼周辺ウォーキング希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信日を除く、計十回

ところ 中央公民館

対象 市内在住・在勤の770005柏五丁目八

申し込み 9月17日(火)までに郵送で(必着) 応募は一人一通、応募者多数の場合は抽選

中央公民館 ☎7164

申し込み はがきに「英会話教室希望」と明記し、希望コース・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所文化課内柏ユネスコ協会事務局へ、9月12日(木)までに郵送で(当日消印有効) 応募者多数の場合は抽選、結果は全員に通知します

国際文化課内柏ユネスコ協会事務局 ☎7167-1494

中高年求職者のためのパソコン講座

とき 10月3日、11日の各木・金曜日午前10時~午後4時(計四回)

対象 市内在住の就業を希望している四十五歳以上のかた、十二人

内容 ビジネス向けのワード・エクセル・インターネット・メールの基本操作

費用 二万円程度(テキスト代)

申し込み 往復はがきに「中高年求職者のためのパソコン講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・受講動機・求職状況と返信面をあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工課へ、9月10日(火)までに郵送で(必着)

国際文化課内柏ユネスコ協会事務局 ☎7167-1494

申し込み はがきに「英会話教室希望」と明記し、希望コース・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所文化課内柏ユネスコ協会事務局へ、9月12日(木)までに郵送で(当日消印有効) 応募者多数の場合は抽選、結果は全員に通知します

国際文化課内柏ユネスコ協会事務局 ☎7167-1494

中高年求職者のためのパソコン講座

とき 10月3日、11日の各木・金曜日午前10時~午後4時(計四回)

対象 市内在住の就業を希望している四十五歳以上のかた、十二人

内容 ビジネス向けのワード・エクセル・インターネット・メールの基本操作

費用 二万円程度(テキスト代)

申し込み 往復はがきに「中高年求職者のためのパソコン講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・受講動機・求職状況と返信面をあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工課へ、9月10日(火)までに郵送で(必着)

国際文化課内柏ユネスコ協会事務局 ☎7167-1494

1811

秋季英会話教室

とき ①基礎英会話コース 9月26日~11月28日の毎週木曜日午後6時半~8時半(計十回) ②旅の英会話コース 9月30日、12月16日の毎週月曜日午前10時~正午(10月14日、11月4日を除く、計十回)

ところ 中央公民館

対象 市内在住・在勤の770005柏五丁目八

申し込み 9月17日(火)までに郵送で(必着) 応募は一人一通、応募者多数の場合は抽選

中央公民館 ☎7164

申し込み はがきに「英会話教室希望」と明記し、希望コース・住所・氏名・年齢・職業・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所文化課内柏ユネスコ協会事務局へ、9月12日(木)までに郵送で(当日消印有効) 応募者多数の場合は抽選、結果は全員に通知します

国際文化課内柏ユネスコ協会事務局 ☎7167-1494

中高年求職者のためのパソコン講座

とき 10月3日、11日の各木・金曜日午前10時~午後4時(計四回)

対象 市内在住の就業を希望している四十五歳以上のかた、十二人

内容 ビジネス向けのワード・エクセル・インターネット・メールの基本操作

費用 二万円程度(テキスト代)

申し込み 往復はがきに「中高年求職者のためのパソコン講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・受講動機・求職状況と返信面をあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工課へ、9月10日(火)までに郵送で(必着)

国際文化課内柏ユネスコ協会事務局 ☎7167-1494

141

ピアヘルパー2級講座

とき 10月~来年3月の毎週土・日曜日

ところ 社会福祉センター(豊住三丁目)

対象 精神障害者等とその家族、二十人

費用 二万円

申し込み期間 9月30日

申し込み はがきに「ピアヘルパー2級講座希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・受講動機・求職状況と返信面をあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所商工課へ、9月10日(火)までに郵送で(必着)

国際文化課内柏ユネスコ協会事務局 ☎7167-1494

レイク report レイソルとびくす



8月31日から始まったセカンドステージ。我がレイソルは、ブラジル出身の新監督、マルコ・アウレリオ・モレイラ体制で戦いをスタートさせました。ファーストステージは、残念ながら四位と実力を出し切れなかったレイソル。セカンドステージは優勝を目指して巻き返した!



松戸市 松戸まつり

とき 10月5日(土)・6日(日)

ところ 松戸駅西口・東口

内容 観光物産展、音楽・民謡パレードなど

松戸まつり実行委員会事務局 ☎047-364-3111

大橋正展(暮らしを彩ったグラフィックデザイナーの60年)

とき 9月29日(日)までの午前9時半~午後5時

ところ 松戸市立博物館

内容 えりすぐりのポスター約250点を展示

入場料 一般300円、高校・大学生150円、小・中学生100円(土曜日は無料)

☎松戸市社会教育課 ☎047-366-7463

野田市 日本太鼓フェスティバル in野田2002

とき 11月24日(日)午後2時~5時

ところ 野田市文化会館

費用 指定席4,000円、自由席3,000円

前売り 9月7日(土)から、野田市文化会館・櫛のホール・ジャスコノア店で

☎野田市文化会館 ☎7124-1555

鎌ケ谷市 「イースタンリーグ」日本ハムファイターズ9月の試合日程

とき 10日(火)・11日(水)午後1時から

対戦相手 千葉ロッテ

ところ 日本ハムファイターズタウン鎌ケ谷

入場料 大人1,000円、子ども500円

☎日本ハムファイターズタウン鎌ケ谷 ☎047-446-5586

情報館

※見出しが色刷りのものは市からのお知らせです

お知らせ

就業構造基本調査にご協力を

10月1日現在で就業構造基本調査を行います。

これは就業・不就業の実態を明らかにし、全国と地域別の就業構造の基礎資料を得るためのものです。

調査の対象となった世帯には9月初めから調査員が伺いますので、ご協力をお願いします。

問 事務管理課 ☎7167 1118

下水道の日の標語とポスター展

とき 9月2日(月)～18日(水) 午前9時～午後5時
18日(水) 午前9時～午後5時
18日(水) 午後4時～午後5時

内容 下水道の日のポスターと標語コンクールの入選作品の展示、啓発品の配布など

問 下水道維持課 ☎7167 1434

選挙人名簿を縦覧

とき 9月3日(火)～7日(土)

INFORMATION

市役所 ☎7167 1111

募集人数 十人程度

申し込み 9月15日(日)まで
豊四季台児童センターへ電話で応募者多数の場合は抽選

問 豊四季台児童センター ☎7144 5363

小作地所有状況を縦覧

とき 9月2日(月)～30日(月)

内容 平成14年8月1日現在の小作地の所有状況

問 農業委員会事務局 ☎7167 1549

柏都市計画用途地域の変更案を縦覧

建築基準法等の一部改正に伴い、用途地域の一部について、現在定められている建ぺい率の数値を都市計画の決定事項として表記するために、変更案として縦覧します。

縦覧の対象 今回新たに「柏市永久選挙人名簿」に登録されるかた

問 選挙管理委員会事務局 ☎7167 1092

児童センターのミニミニミュージカルのスタッフ募集

来年少3月下旬に公演予定のミニミニミュージカルの台本や計画を作ったりする十八歳以上のスタッフを募集します。

職業を明記の上、A4版四百字詰原稿用紙一枚以内に意見をまとめ、〒277 8505 柏市役所都市計画課へ、9月20日(金)までに郵送(当日消印有効)してください。

問 柏市都市計画課 ☎7167 1144

市議会の会議録をホームページに掲載

これまで市議会の本会議会議録は、図書館(本館・分館)や市役所の行政資料室で閲覧することができましたが、8月からは市のホームページで見ることができるようになりました。

検索・閲覧できる会議録

平成11年9月議会から平成12年9月議会まで

平成13年9月議会まで

平成14年9月議会まで

平成15年9月議会まで

平成16年9月議会まで

平成17年9月議会まで

平成18年9月議会まで

平成19年9月議会まで

平成20年9月議会まで

平成21年9月議会まで

平成22年9月議会まで

平成23年9月議会まで

平成24年9月議会まで

平成25年9月議会まで

平成26年9月議会まで

平成27年9月議会まで

平成28年9月議会まで

平成29年9月議会まで

平成30年9月議会まで

平成11年9月議会から平成12年9月議会まで

平成13年9月議会まで

平成14年9月議会まで

平成15年9月議会まで

平成16年9月議会まで

平成17年9月議会まで

平成18年9月議会まで

平成19年9月議会まで

平成20年9月議会まで

平成21年9月議会まで

平成22年9月議会まで

平成23年9月議会まで

平成24年9月議会まで

平成25年9月議会まで

平成26年9月議会まで

平成27年9月議会まで

平成28年9月議会まで

平成29年9月議会まで

平成30年9月議会まで

平成31年9月議会まで

平成32年9月議会まで

平成33年9月議会まで

平成34年9月議会まで

平成35年9月議会まで

法定外公共物の柏市譲与済み個所の現地確認・聞き取り調査を9月中旬から行います。

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

江川川・坂川の環境改善に向けた行動計画に地域の皆さんの意見を反映させるため、行動計画(案)に対する意見を募集します。

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

問 国土交通省関東地方整備局江川川工事事務所

市民相談

相談日が祝・休日に当たる場合は休みます。また、都合により休む場合がありますので、事前にご確認ください。

法律相談(予約制) (月)・(木)と第1・第3・第4(水) 9:30～15:30、市役所相談室 予約はそれぞれ前週(木)9:00から 広報広聴課 ☎7167 1119

人権相談・行政相談 第1・第3(火)10:00～15:00 市役所相談室 広報広聴課 ☎7167 1119

女性のこころと生き方の相談(予約制) 毎週木10:00～16:00 予約は前週(木)9:00から 男女共同参画室 ☎7167 1127

心の健康相談(予約制) 9月20日(金)・27日(金)13:30～15:30 教育福祉会館・先着3人程度 障害福祉課 ☎7167 1136

緑の相談 第2・第4(土)10:00～16:00 北柏ふるさと公園管理事務所(電話相談も可) 柏市みどりの基金 ☎7160 3120

少年相談 (月)・祝日を除く毎日9:00～17:00 少年補導センター ☎7164 7571

健康 9月

健康推進課 ☎7164-3333

ポリオの予防接種	4日(水)=新田原近隣センター、6日(金)=西原近隣センター、11日(水)=新富近隣センター、13日(金)=藤心近隣センター、18日(水)=豊四季台近隣センター、20日(金)=田中近隣センター、24日(火)=保健センター、26日(木)=光ヶ丘近隣センター。いずれも午後1時半~2時20分 各近隣センターへの車の来場はご遠慮ください 生後3カ月~7歳5カ月児 予診票・母子健康手帳・スリッパを持参
もぐもぐ・かみかみ教室(離乳食教室)	13日(金)=光ヶ丘近隣センター、20日(金)=アミュゼ柏、いずれも午後1時半~3時 1歳3カ月児くらいまで 母子健康手帳・スプーン・皿を持参
食事(栄養)相談(予約制)	日時は申込時に決定、健康管理センター 糖尿病等の病態別の食事相談が必要なかた
かしわ歯科相談室	19日(木)午後1時半~3時、教育福祉会館1階医務室 市内在住のかた 子どもは母子健康手帳、40歳以上のかたは健康手帳、歯ブラシを持参
健康づくり相談(予約制)	9日(月)=西原近隣センター・藤心近隣センター、11日(水)=豊四季台近隣センター、13日(金)=南部近隣センター、17日(火)=酒井根近隣センター・新田原近隣センター、20日(金)=田中近隣センター。いずれも午前9時半・10時15分・11時 13日(金)=アミュゼ柏、18日(水)=富里近隣センター、25日(水)=布施近隣センター。いずれも午後1時半・2時15分・3時 市内在住の64歳まで、基本健康診査・女性の健康診査、人間ドック等の結果が生活習慣改善を要するかた
マタニティークッキング教室	9日(月)午前10時半~午後1時、保健センター 妊婦と家族。費用600円 エプロン・三角きん・米半カップ・母子健康手帳を持参

通知が届いていない場合はご連絡を

- ▶1歳6カ月児健康診査(平成13年2月生まれ)=3日(火)・4日(水)・11日(水)・12日(木)
- ▶3歳児健康診査(平成11年3月生まれ)=5日(木)・10日(火)・19日(木)
- ▶幼児のむし歯予防教室(平成12年9月生まれ)=17日(火)・20日(金)・25日(木)

夜間・休日に急病になったら

- ▶夜間...内科・小児科 ☎7163 0119(午後7時~午前8時)
午後10時以降は音声案内
- ▶日曜日・祝日...歯科 ☎7164 8114(午前10時~午後3時半)
歯科以外 ☎7163 0119(午前9時~午後5時) 音声案内

柏保健所 ☎7167-1255

心の健康相談	6日~27日の毎(金)午後2時~4時、柏保健所 医師の相談は要予約
アルコール悩みごと相談	2日(月)午後2時~4時、柏保健所 医師の相談は要予約
女性クリニック(予約制)	婦人科 10日(火)・内科 17日(火)、午後1時半~3時 柏保健所
未熟児等発達相談	26日(木)午後1時~2時、柏保健所 発達の遅れが心配な1歳ぐらまでの乳幼児
療育相談	26日(木)午後1時~2時、柏保健所 整形外科的な心配のある18歳未満の乳幼児・児童 母子健康手帳を持参
精神障害社会復帰グループ「樹(みき)の会」	5日・19日・26日の各(木)午前10時~正午、柏保健所ほか 要予約
酒害教室	3日(火)午後2時~4時半、中央公民館 アルコール依存症のかた・家族

親子体操教室

とき 9月28日~11月30日の毎週土曜日午後1時~3時(10月12日・26日を除く、計8回)
ところ 市民体育館

対象 市内在住・在勤の平成8年4月~平成10年3月に生まれた幼児と保護者、四十組(以前に参加したかたを除く)

内容 リズム運動や用具や器具を使った運動など
費用 無料

申し込み 往復はがきに「親子体操教室希望」と明記し、住所、親子の氏名(ふりがな)、電話番号、子どもの生年月日・性別と返信用のあて先を書いて、〒277 8505 柏市役所体育課へ、9月11日(水)までに郵送で(必着) 応募多数の場合は抽選

問体育課 ☎7167 1277

絵手紙をかこう

とき 9月7日(土)午前10時~11時半
ところ 豊四季台児童センター

対象 小学生以上、先着三十人
費用 切手代
申し込み 9月3日(火)午前10時から、豊四季台児童センターへ電話が直接

求人

時間外保育士

勤務場所・募集人数 田中保育園・一人
勤務時間 月~金曜日午前7時~9時半・午後4時~7時、土曜日午前7時~8時半・正午~午後7時

申し込み 写真と履歴書・印鑑・資格証明書の写し(有資格者だけ)を持って、9月9日(月)までに田中保育園へ直接
その他 子育て経験・専門知識のあるかたを優先
問田中保育園 ☎7133 3731

市職員

職種・採用予定者数 別表のとおり

職種・採用予定者数・受験要件・職務内容等

職種	採用予定	受験要件	主な職務内容	採用予定期
一般行政職(上級)	2人	学歴 大学卒業以上 年齢 20歳以上27歳未満 職歴 5年以上 学業 卒業後5年以上 学業 卒業後5年以上 学業 卒業後5年以上	広範な事務 多岐にわたる行政事務 水計業務等 都市計画 道路・等閑・工業団地の画設計	平成15年4月1日
民間企業等職務経験者	1人	昭和42年4月2日以後に生まれ、現在に在職している者	水計業務等 都市計画 道路・等閑・工業団地の画設計	平成14年12月1日
土木技師(上級)	1人	昭和42年4月2日以後に生まれ、現在に在職している者	水計業務等 都市計画 道路・等閑・工業団地の画設計	平成14年12月1日
給調理員	1人	昭和42年4月2日以後に生まれ、現在に在職している者	給食業務 調理業務	平成14年12月1日

すべての職種で学歴・免許は問いません

二庁舎(階)へ直接
問人事課 ☎7167 1133

非常勤看護師
勤務場所・募集人数 10人
勤務時間 相談による
賃金 柏市医療公社の規定による(経験に応じて決定)
申し込み 写真と履歴書・資格証明書の写しを持って、保育課(市役所第一庁舎3階)へ直接
問保育課 ☎7167 1337

催し

交通安全チャリティ
1フエア
とき 9月7日(土)午前11時半~午後2時 雨天中止
ところ 島屋柏店屋上

臨時看護師
勤務場所・募集人数 東中宿保育園・一人
勤務時間 月~金曜日午前7時~午後7時

内容 交通安全教室、クイズ、ゲーム、バザーなど
問柏地区安全運転管理者協議会 ☎7148 5180

伝言板

催し・講習会

東葛山野草会・秋のイベント 9/18の13時~15時 中山野草の植え替え 無料
伊藤 ☎7172 2168
チャリティ 60歳からのこだまカラオケ会・歌のお祭り 9/14の9時45分~17時 県プラ。無料 川上 ☎7167 4865
ハワイアンタ 9/14の17時~21時 文化会館 入場整理券の持参を。無料 石川 ☎7146 3939
柏陶会・陶芸展 9/11の16の10時~20時(16日は15時まで) 柏ちちち八階連絡通路 無料 藤平 ☎7174 7919

会員募集

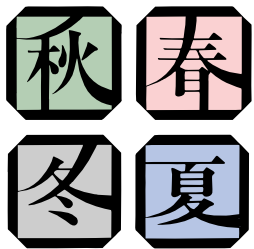
初心者着付けサークル 第一・三(水)10時、酒井根近せ。1千円、千五百円、石沢 ☎7172 1257
初級中国語会話「小雅会」 毎(火)13時、アミュゼ柏 講師は中国人。月三千元、櫻井 ☎7173 2541
布施フォークダンス 毎(木)13時、布施近せ。女性 初心者歓迎。月五百円、月千円、見字自由、青山 ☎7132 4123
中国伝統楽器「柏胡琴愛好会」 第一・四(日)15時、アミュゼ柏 一回三千元、二回五千円、楽器持ち出しあり。茂木 ☎7163 5753
日本舞踊・新舞踊「遊戯の会・高田支部」 月三回(金)9時半、高田近せ。月三千元、小島 ☎7146 5466
米国社会科教科書研究会 第一・四(日)10時、根戸近せ。月三千元、上橋 ☎7134 5066

市政に頼もしいパートナー 子供議会で代表質問



市内18の中学校を代表した中学生36人が議員となって、市長や市の幹部職員を相手に市政について質問をする子供議会が8月20日、市役所本会議場で行われました。子供議会が開かれたのは、昭和44年以来33年ぶり。中学生とはいえ、環境問題や教育問題、柏駅の国際化など、大人顔負けの質問に、答弁する側も真剣そのもの。「時間がないので、答弁は手短にお願します」との発言に、場内からは笑いがこぼれる場面も。将来、この中から市議会議員になる子が出るか楽しみです。

市内18の中学校を代表した中学生36人が議員となって、市長や市の幹部職員を相手に市政について質問をする子供議会が8月20日、市役所本会議場で行われました。子供議会が開かれたのは、昭和44年以来33年ぶり。中学生とはいえ、環境問題や教育問題、柏駅の国際化など、大人顔負けの質問に、答弁する側も真剣そのもの。「時間がないので、答弁は手短にお願します」との発言に、場内からは笑いがこぼれる場面も。将来、この中から市議会議員になる子が出るか楽しみです。



⑧3 宇宙の日

「3、2、1、0、発射」。1992年9月12日、毛利衛さんはスペースシャトル「エンデバー」で、日本人宇宙飛行士として初めて宇宙に飛び出した。それからさかのぼること十五年、「宇宙」を一番身近に感じたのは小学生のころ。親に連れられ、映画館でアメリカ映画「スターウ

オーズを見たときだ。銀河・宇宙船・宇宙人など、出てくるものすべてに驚き、そして宇宙に憧れを抱いた。映画館を出ると、そこには宇宙飛行士になりきっている自分があった。現在、宇宙開発事業団には毛利さんを含め、八人の宇宙飛行士がいる。女性は一人そのうち一人は、お隣松戸市出身だ。日本人宇宙飛行士の活躍がテレビで見られる今では、将来の職業に宇宙飛行士をあげる子ども多いのではないだろうか。



かき立てさせる魅力がいっぱいだ。9月12日は「宇宙の日」。図書館本館内のプラネタリウムもいろいろ、暑さが一段落したら、久しぶりに夜空をじっくり眺めて宇宙を感じてみようか。あの頃のように宇宙飛行士になったつもりで...

試験対策で太陽系の惑星の順番を、こころで覚えるのは愛きよつとして、光さえ飲み込んでしまうブラックホールや、いるかも知れない宇宙人など、宇宙には想像を

まず、できることから 身近な水辺を巡ろう

8月21日、身近な環境問題に関心を持ってもらおうと、手賀沼船上見学や、下水道終末処理場の見学をする「身近な水辺を巡ろう」が開催されました。手賀沼の水を実際に取って透視度を測ってみると、思ったより汚れていることに、参加者もびっくり。環境改善は、まず自分でできることから、再認識したようです。



堂本知事がご意見拝聴 アミューゼでなの花県民会議

8月21日、アミューゼ柏で「千葉なの花県民会議」が開かれ、133人のかたが集まりました。知事が直接、意見を聴こうとマイクを持って壇上から降りると、我先にとばかり手が挙がり、積極的な参加者に知事も驚いた様子。最後に会場からは、「知事、また来てください」と第2回目を期待する声が上がっていました。



先人の祈りをそのままに 篠籠田の三匹獅子舞

祖先の霊を慰め、五穀豊じょうと家内安全を祈願する元禄時代からの伝統行事、篠籠田の三匹獅子舞。今年も8月16日に、西光院の境内でにぎやかに行われました。軽快な笛の音に乗り、サルやキツネ、ひよっこ(写真左)が、舞台や見物客に清めの塩をまいた後、女獅子、中獅子、大獅子が登場。3匹の獅子は当時の農民の思いをほうふつとさせる熱演で、見物人からは惜しめない拍手が送られていました。

応募方法

はがきに、答えと今号の感想や意見、住所・氏名・年齢・職業・電話番号・希望する賞品名を書いて、〒277-8505 柏市役所広報広聴課へ、9月10日(火)までに郵送(必着)。正解者の中から抽選で、五組十人のかたに柏の葉公園総合競技場で9月21日(土)に行われる「柏レイソル対鹿島アントラーズ戦」のチケットを、五人のかたに図書券と砂川美術工芸館入場券二枚をプレゼント。8月11日号の正解はセンコウハナヒでした。応募総数は百九十一通。当選者の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。

問 広報広聴課 ☎7167-1119

- タテのカギ
- 9月15日(土)は(ト)ントは
 - 詩で読むものといえは
 - シヨックで
 - 花形の役者や選手
 - 大きなお屋敷のはしっ
 - 秋は読書?それとも
 - 都道府県のつぎに大き
 - 記憶が頭の中をくぐる
 - 義理を欠いてしまつて
 - 高く入ります
 - 東京は日本の?
 - あつたら晴らさねば
 - 英語でオレンジ
 - 体力や技が人並み以上
 - 小説「点と」
- ヨコのカギ
- 日本のは上向き?底?
 - あけほの山農業公園
 - 春はチューリップ、秋は?
 - ミリオンセラーでがっ
 - お金を借りるとき必要
 - 紙に負ける石つて?
 - も方便
 - バットの
 - 量より大事なきも
 - 薬の効用を書いたもの
 - 番が入る白いお家は?
 - 何もすることがないよ
 - 賛成
 - 名声と一緒に欲しいな
 - あり遠方より来る
 - 早く実る作物のこと
 - 9月1日には七都県市
- われまず(ト)ントは(二面)

パズルの時間 PUZZLE

二重マスの5文字を並べ替えて一つの言葉にしてください

1	2	3	4	5	6	7
8				9		
			10			
11	12		13		14	
15				16		
17			18	19	20	21
	22	23		24	25	
26						